



**PERTAMINA**  
**PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING**  
**MARKETING DIRECTORATE**  
**FUNGSI CHARTERING**

**BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT TUGBOAT (3,000 HP)**

Nomor : 578/BA/F30120/2016-S6

Pada hari ini, Kamis tanggal 24 bulan Nopember Tahun 2016 pukul 10.00 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 5202/F30120/2016-S6 tanggal 21 Nopember 2016 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

**A. Technical Spesification**

- Service speed : Min. 6 Knots
- Fire Fighting Equipment : According to Regulation/SOLAS 1974 (lcl. Fire Gun dengan jangkauan min. 20 Meter)
- Bollard Pull : Min. 28 Ton

**B. Agenda Pengadaan**

Closing : 01 Desember 2016 pukul 13:30 WIB (Pertamina's Time)

**C. Owner Estimate**

OE : Rp. 550 juta / Bulan, YOB 2000 up

**D. Time Charter Term and Conditions**

- Lingkup Pekerjaan

**I. URAIAN PEKERJAAN :**

**I.1. NAMA PROYEK :**

**PENGADAAN JASA SEWA 1 (SATU) UNIT TUG BOAT TYPE Z-PELLER DENGAN HP 2 X 150 PK TAHUN PEMBUATAN 2000 KEATAS SELAMA 12 BULAN OPSI 6 + 6 BULAN.**

**I.2. GARIS BESAR URAIAN PEKERJAAN :**

- I.2.1. Sebagai sarana dan prasarana pandu untuk melayani kapal- Kapal yang akan dipandu di Plaju / S. Gerong.
- I.2.2. Sebagai sarana transportasi pandu dari Plaju ke Ambang Luar guna menunjang Kegiatan Operasional Pemanduan Laut.

**I.3. SYARAT-SYARAT PELAKSANAAN BORONGAN :**

**I.3.1. DASAR PELAKSANAAN :**

- Tertuang di dalam Buku Pedoman Pengadaan Time Charter dan Negosiasi di Lingkungan Perkapalan.
- Sesuai Surat Perjanjian Charter Berdasarkan Waktu yang telah ditandatangani oleh kedua belah pihak.
- Kontraktor/pihak pelaksana diberi kebebasan untuk melaksanakan pekerjaan dengan cara dan resiko sendiri, dengan ketentuan dapat menyelesaikan pekerjaan ini berhasil baik sesuai rencana kerja dan jadwal yang telah ditentukan dengan tanpa mengabaikan persyaratan-persyaratan kerja/kontrak maupun petunjuk dari pengawas Pertamina baik secara lisan maupun tertulis.
- Didalam melaksanakan Pekerjaan ini, Kontraktor harus mematuhi peraturan-peraturan Keselamatan kerja yang berlaku di lingkungan Perairan.

**I.3.2. PENGAWAS PEKERJAAN/DIREKSI PROYEK :**

- Bertindak sebagai pengawas pekerjaan adalah :
  1. VP Marine Shipping  
Selaku Pimpinan Proyek.
  2. Manager Marine Region II Shipping  
Selaku Pelaksana Harian Pimpinan Proyek.
  3. Ast. Manager Marine Operation  
Selaku Pengawas Harian Proyek.
  4. Officer PQC & Bunker Operation  
Selaku Pengawas Lapangan Proyek

- Pengawas pekerjaan berhak menegur atau memberikan saran mengenai pelaksanaan pekerjaan secara langsung/lisan maupun tertulis kepada Pihak Kapal/Pihak pelaksana apabila terjadi ketidak tepatan / penyimpangan yang dilakukan atas pekerjaan yang disetujui.

#### **I.3.3. TENAGA KERJA :**

- Dalam melaksanakan pekerjaan ini Pihak Kapal harus menggunakan tenaga kerja (ABK) yang ahli, berpengalaman dan mempunyai sertifikat pelayaran sesuai dengan bidangnya masing-masing.
- PT. PERTAMINA (Persero) berhak menolak tenaga kerja yang disediakan oleh Pihak Kapal, bila tenaga kerja tersebut dianggap tidak memenuhi persyaratan.
- Semua tenaga kerja yang disediakan oleh Pihak Kapal harus mempunyai ijin kerja sesuai dengan peraturan-peraturan yang berlaku di PT. PERTAMINA (Persero), dan DEPNAKER setempat.

#### **I.3.4. PERIJINAN :**

- Perijinan yang diperlukan untuk menunjang kelancaran pelaksanaan pekerjaan ini sepenuhnya diurus oleh Pihak Kapal dan biaya yang terjadi akibat pengurusan ijin ditanggung oleh pihak Pihak Kapal.

#### **I.3.5. ALAT - ALAT KESELAMATAN :**

- Pihak Pihak Kapal harus menyediakan peralatan keselamatan bagi ABK Kapal antara lain :
  - Life Jacket.
  - Senter.
  - Peralatan P3K.

#### **I.3.6. WAKTU PELAKSANAAN :**

12 (Dua belas) Bulan terhitung mulai tanggal 11 Desember 2016 s/d tanggal 11 Desember 2017.

#### **I.3.7. KONDISI DAN SYARAT-SYARAT KERJA :**

- a. Pekerjaan harus dilaksanakan secara baik sesuai syarat-syarat Pemanduan serta petunjuk-petunjuk yang diberikan oleh Pengawas PT. PERTAMINA (Persero).
- b. Semua Sertifikat Kapal yang habis masa berlakunya menjadi tanggung jawab Pihak Kapal.
- c. Syarat-syarat umum Kontrak yang berlaku pada PT. PERTAMINA (Persero) berlaku juga untuk pekerjaan ini.



- Pengawas pekerjaan berhak menegur atau memberikan saran mengenai pelaksanaan pekerjaan secara langsung/lisan maupun tertulis kepada Pihak Kapal/Pihak pelaksana apabila terjadi ketidak tepatan / penyimpangan yang dilakukan atas pekerjaan yang disetujui.

#### **I.3.3. TENAGA KERJA :**

- Dalam melaksanakan pekerjaan ini Pihak Kapal harus menggunakan tenaga kerja (ABK) yang ahli, berpengalaman dan mempunyai sertifikat pelayaran sesuai dengan bidangnya masing-masing.
- PT. PERTAMINA (Persero) berhak menolak tenaga kerja yang disediakan oleh Pihak Kapal, bila tenaga kerja tersebut dianggap tidak memenuhi persyaratan.
- Semua tenaga kerja yang disediakan oleh Pihak Kapal harus mempunyai ijin kerja sesuai dengan peraturan-peraturan yang berlaku di PT. PERTAMINA (Persero), dan DEPNAKER setempat.

#### **I.3.4. PERIJINAN :**

- Perijinan yang diperlukan untuk menunjang kelancaran pelaksanaan pekerjaan ini sepenuhnya diurus oleh Pihak Kapal dan biaya yang terjadi akibat pengurusan ijin ditanggung oleh pihak Pihak Kapal.

#### **I.3.5. ALAT - ALAT KESELAMATAN :**

- Pihak Pihak Kapal harus menyediakan peralatan keselamatan bagi ABK Kapal antara lain :
  - Life Jacket.
  - Senter.
  - Peralatan P3K.

#### **I.3.6. WAKTU PELAKSANAAN :**

12 (Dua belas) Bulan terhitung mulai tanggal 11 Desember 2016 s/d tanggal 11 Desember 2017.

#### **I.3.7. KONDISI DAN SYARAT-SYARAT KERJA :**

- a. Pekerjaan harus dilaksanakan secara baik sesuai syarat-syarat Pemanduan serta petunjuk-petunjuk yang diberikan oleh Pengawas PT. PERTAMINA (Persero).
- b. Semua Sertifikat Kapal yang habis masa berlakunya menjadi tanggung jawab Pihak Kapal.
- c. Syarat-syarat umum Kontrak yang berlaku pada PT. PERTAMINA (Persero) berlaku juga untuk pekerjaan ini.

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 24 Nopember 2016

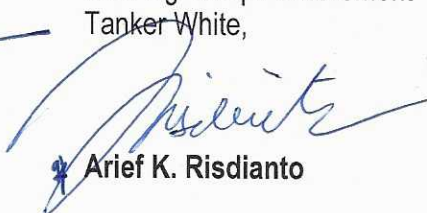
MARKETING DIRECTORATE – SHIPPING  
FUNGSI CHARTERING


Chartering Manager,

Ass. Mgr. Ship Procurement  
Tanker White,

User

  
Pratomo Setyohadi

  
\* Arief K. Risdianto

  
M. Reza Phalevi

Disaksikan oleh sekurang-kurangnya 1 (satu) wakil Peserta Pelelangan  
Untuk mewakili Para Peserta lainnya yang hadir:


1. PT. Pertamina Trans Kontinental.

  
Yohanes, A. S.

2. PT. Pal Multi Jaya Samudera

  
Arifin.

3. PT. Arca Cefra Molia

  
Rangga Agusta P.

4. PT.

\_\_\_\_\_

5. PT.

6. PT.

\_\_\_\_\_

7. PT.

8. PT.

\_\_\_\_\_